

# ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ИФЛА И ЕЖЕГОДНЫЙ ОТЧЕТ

## IFLA'S GENERAL ASSEMBLY AND ANNUAL REPORT\*

Впервые за время существования ИФЛА заседание Генеральной Ассамблеи 2020 г. транслировалось в прямом эфире из Королевской библиотеки Нидерландов в Гааге. Участники рассказали о важнейших событиях в работе Федерации за последние годы, чествовали лауреатов высших почетных званий и наград, говорили о перспективах на будущее. Запись заседания, а также Ежегодный отчет за 2019 г. доступны на сайте ИФЛА.

ИФЛА существует для того, чтобы поддерживать своих членов, вдохновлять, вовлекать, предоставлять возможности и объединять глобальное библиотечное сообщество. Генеральная Ассамблея — это ключевое событие в календаре ИФЛА, даже в столь исключительный год.

В условиях пандемии COVID-19 мы не можем собраться вместе физически, но Генеральная Ассамблея ИФЛА 2020 г. открывает новые возможности для онлайн-участия (Agenda for the 2020 IFLA General Assembly, <https://www.ifla.org/node/93381>). Благодаря ее тщательной подготовке члены ИФЛА получили беспрецедентный шанс голосовать по доверенности, благодаря которому на заседании Ассамблеи было представлено больше ассоциированных членов ИФЛА, чем за многие годы.

Несмотря на то, что в 2020 г. президент ИФЛА Кристин Маккензи (Christine Mackenzie) не смогла прибыть на Ассамблею, избранный президент ИФЛА Барбара Лизон (Barbara Lison) провела заседание, на котором прозвучал ряд важных предложений и вдохновляющих обращений нашего президента к участникам.

ИФЛА выражает благодарность Королевской библиотеке Нидерландов за помощь в организации мероприятия и особенно благодарит ее директора Лили Книббелер (Lily Knibbeler), выступившую в качестве доверенного лица.

### Год запоминающихся событий: представление нашего ежегодного отчета

Несмотря на трудности, Ассамблея, как и в предыдущие годы, предоставила нам прекрасную возможность поделиться основными достижениями, которых удалось добиться вместе.

**Ежегодный отчет ИФЛА за 2019 г.** (Annual Report 2019), который опубликован в Интернете и будет разослан всем членам Федерации, содержит лишь краткий обзор большой работы, проделанной в 2019 году. Кроме основных достижений по каждому из стратегических направлений деятельности организации, ключевой информации о финансах и членстве, отчет позволяет составить представление о том, как ИФЛА подошла к знаковому для нее моменту: принятию новой Стратегии на 2019–2024 гг. (IFLA Strategy 2019–2024, <https://www.ifla.org/strategy>).

Отчет доступен как в формате PDF (<https://www.ifla.org/files/assets/hq/annual-reports/2019.pdf>), так и в формате Flipbook (<https://www.ifla.org/AnnualReport2019/>) и показывает, что делает ИФЛА для поддержки библиотечной отрасли даже в трудные времена.

### Заглядывая в будущее: обращение президента и обзор системы управления ИФЛА

В своем обращении президент ИФЛА К. Маккензи не только подвела итоги, но и обратила внимание на ряд важнейших решений, которые будут приняты в ходе пересмотра системы управления ИФЛА (IFLA Governance Review, <https://www.ifla.org/node/93139>). Учитывая цель — сделать Федерацию более инклюзивной, эффективной и прозрачной, она поблагодарила членов ИФЛА и волонтеров за их вклад в эту работу. Предложенные ими идеи определили как общее направление, так и структуру предложений, доведенных до сведения участников предварительного голосования. Несмотря на неопределенность, К. Маккензи с нетерпением ожидает проведения в феврале 2021 г. внеочередной Генеральной Ассамблеи, на которой члены ИФЛА смогут проголосовать относительно нового Устава ИФЛА (Agenda: IFLA Extraordinary General Assembly in Melbourne, Australia, <https://www.ifla.org/node/93417>).

### Воспоминая, празднуя и планируя

Как и в любой другой год, те, кто смотрел трансляцию Ассамблеи, смогли принять участие в важных для нас событиях: вспомнить ушедших

\* IFLA's General Assembly and Annual Report: Looking Back on a Great Year, <https://www.ifla.org/node/93441>

коллег, а также отметить вручением почетных званий и наград ИФЛА достижения и успехи других членов команды.

В 2020 г. Свиток ИФЛА получили Женеви́ев Клавель-Меррин (Genevieve Clavel-Merrin), Виктория Оуэн (Victoria Owen), Уинстон Робертс (Winston Roberts), Мирна Виллер (Mirna Willer) и Ева Вудберри (Eve Woodberry). Медалью ИФЛА награждены Ги Бертиом (Guy Berthiaume) и Инга Лунден (Inga Lundén).

Участники узнали о дальнейших планах ИФЛА относительно Всемирного библиотечного и информационного конгресса в 2021 г., который состоится онлайн, благодаря радушной поддержке Национального комитета Нидерландов.

Мы с нетерпением ждем момента, чтобы поделиться дополнительной информацией об этом мероприятии.

ИФЛА благодарит всех, кто присоединился к онлайн-заседанию Ассамблеи во всем мире, а также за постоянную поддержку и участие.

Мы призываем вас посмотреть или пересмотреть запись мероприятия на YouTube-канале ИФЛА ([https://www.youtube.com/watch?v=yyXzr1gL-Fw&feature=youtu.be&ab\\_channel=IFLA](https://www.youtube.com/watch?v=yyXzr1gL-Fw&feature=youtu.be&ab_channel=IFLA)).

**Джеральд Ляйтнер (Gerald Leitner),**  
генеральный секретарь ИФЛА  
Перевод **Ирины Болдыревой,**  
Российская государственная библиотека

Анонс

#### Четвертый номер «Журнала ИФЛА» за 2020 г. вышел в свет

Содержание четвертого номера «Журнала ИФЛА» (IFLA Journal, vol. 46, no. 4, December 2020) размещено на сайте издательства SAGE (<https://journals.sagepub.com/toc/iflb/46/4>). Обращаем внимание на наиболее интересные материалы:

- Сара Хартман-Каверли (Sarah Hartman-Caverly) и Александрия Чисхолм (Alexandria Chisholm). Практика обучения неприкосновенности частной жизни в академических библиотеках: прошлое, настоящее и возможности (Privacy Literacy Instruction Practices in Academic Libraries: Past, Present, and Possibilities)
- Марк Косцеев (Marc Koscieljew). Публичные библиотеки и Повестка дня ООН в области устойчивого развития на период до 2030 года (Public libraries and the UN 2030 Agenda for Sustainable Development)
- Лиза Бойтельспахер (Lisa Beutelspacher) и Кристин Мешедде (Christine Meschede). Библиотеки как сторонники экологической устойчивости: коллекции, инструменты и события (Libraries as Promoters of Environmental Sustainability: Collections, Tools and Events)
- Лейли Сейфи (Leili Seifi) и Марзие Солтанабеди (Marziyeh Soltanabadi). Возможности публичных библиотек Ирана по сохранению и распространению нематериального культурного наследия (Iranian Public Libraries' Capacities in Preserving and Disseminating Intangible Cultural Heritage)
- Чака Чака (Chaka Chaka). Навыки, компетенции и грамотность, относящиеся к 4IR/Индустрия 4.0: обзор работ (Skills, Competencies and Literacies Attributed to 4IR/Industry 4.0: Scoping Review).